

KISTOLMÁCS KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATÁNAK KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

J e g y z ő k ö n y v

**Készült Kistolmács Községi Önkormányzat Képviselő-testületének
2016. november 15-én tartott
rendkívüli nyilvános üléséről**

Határozat száma	Tárgya
30/2016. (XI. 15.)	Kölcsön nyújtása Zajk Község Önkormányzata részére
31/2016. (XI. 15.)	Hűtőkonténer beszerzése
32/2016. (XI. 15.)	Szociális célú tűzifa beszerzése

J e g y z ő k ö n y v

Készült Kistolmács Község Önkormányzata Képviselő-testületének 2016. november 15-én 16.00 órakor tartott rendkívüli nyilvános üléséről.

Az ülés helye: Művelődési Ház Kistolmács

Jelen vannak: Birkás Zoltán polgármester, Tóth László alpolgármester, Biróné Horváth Mónika, Tóth Istvánné és Tóth Károly képviselők

Meghívottként tanácskozási joggal megjelent: Dr. Tokorcsi Katalin aljegyző, Simonyai Imre műszaki és építéshatósági osztályvezető

Birkás Zoltán polgármester: Üdvözlöm a megjelent képviselőket, a meghívott vendégeket. Megállapítom, hogy a képviselő-testület határozatképes, mivel a képviselő-testület mind az 5 tagja az ülésen megjelent. Írásbeli meghívó nem került kiküldésre, a rendkívüli ülés telefonon, szabályszerűen került összehívásra Kistolmács Község Önkormányzata Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 9/2014. (XII. 19.) önkormányzati rendelete 18. § (2) bekezdése alapján. Javaslatot teszek az ülés napirendi pontjaira.

Javasolt napirendi pontok:

1./ Kölcsön nyújtása Zajk Község Önkormányzata részére

Előadó: Birkás Zoltán polgármester

2./ Hűtőkonténer beszerzése

Előadó: Birkás Zoltán polgármester

3./ Szociális célú tűzifa beszerzése

Előadó: Birkás Zoltán polgármester

Birkás Zoltán polgármester: Kérem, aki a javasolt napirendi pontokkal egyetért, kézfelemeléssel szavazzon.

A képviselő-testület a javasolt napirendi pontokat 5 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadta.

Tárgyalt napirendi pontok:

1./ Kölcsön nyújtása Zajk Község Önkormányzata részére

Előadó: Birkás Zoltán polgármester

(Zajk Község Önkormányzata Képviselő-testületének kérelme a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

Birkás Zoltán polgármester: Zajk Község Önkormányzatának Képviselő-testülete kérelemmel fordult önkormányzatunkhoz támogatást megelőlegező kölcsön biztosítása céljából. Zajk Község Önkormányzata részt vesz a mezőgazdasági startmunka mintaprogramban, amelynek keretén belül zöldségféléket termelnek. A megtermelt termények hosszabb idejű tárolásához szeretnének hűtőkonténert beszerezni. A hűtőkonténer megvásárlásához pályázaton nyertek 4 999 990,- Ft támogatást. A pályázat utófinanszírozott, így az elnyert támogatáshoz csak a

beruházás megvalósulása után jutnak hozzá. Zajk Község Önkormányzata likviditási problémákkal küzd, így a hűtőkonténer megvásárlásához szükséges összeget nem tudják megelőlegezni. 5 000 000,- Ft kölcsönt kérnek, amit a pályázati támogatás megérkezése után fizetnének vissza. Önkormányzatunk anyagi helyzete megengedi, hogy a feladatellátás veszélyeztetése nélkül kamatmentesen kölcsönadjuk a kért összeget. A pénzt 2017. március 31-ig tudjuk nélkülözni. Javaslom Zajk Község Önkormányzatának az 5 000 000,- Ft kölcsönadását a hűtőkonténer beszerzésére irányuló pályázati projekt megvalósítása céljából 2017. március 31-ei visszafizetési határidővel. Kérem, aki javaslatommal egyetért, kézfelemeléssel szavazzon.

A képviselő-testület 5 igen szavazattal, egyhangúlag a következő határozatot hozta:

30/2016. (XI. 15.) számú h a t á r o z a t:

Kistolmács Község Önkormányzatának Képviselő-testülete a járási startmunka mintaprogram keretén belül elnyert, hűtőkonténer beszerzésére irányuló pályázati projekt megvalósítása céljából 5 000 000,- Ft-ot ad kölcsön Zajk Község Önkormányzatának.

Kistolmács Község Önkormányzatának Képviselő-testülete a kölcsön visszafizetésének határidejét 2017. március 31. napjában határozza meg.

Kistolmács Község Önkormányzatának Képviselő-testülete felhatalmazza a polgármestert a kölcsönszerződés aláírására.

Határidő: kölcsönadott összeg átutalására 2016. november 30.
kölcsönszerződés aláírására azonnal

Felelős: Birkás Zoltán polgármester

Operatív végrehajtásért felelős:

Dr. Hámori Nóra pénzügyi osztályvezető

2./ Hűtőkonténer beszerzése

Előadó: Birkás Zoltán polgármester

(Az árajánlatok a jegyzőkönyv mellékletét képezik.)

Birkás Zoltán polgármester: Kistolmács Község Önkormányzata is nyert támogatást a mezőgazdasági startmunka mintaprogram keretében hűtőkonténer beszerzésére. A hűtőkonténer megvásárlására három különböző ajánlattevőtől kértünk ajánlatot. A keszthelyi székhelyű Ép fakergép Immo Kft. bruttó 5 400 000,- Ft, a Teskándi Agrár-Coop Kft. bruttó 5 250 000,- Ft, Vida László letenyei egyéni vállalkozó bruttó 4 999 990,- Ft összegű ajánlatot tett. A három ajánlat közül Vida László egyéni vállalkozó árajánlata a legkedvezőbb. A beszerzést a kertészetben megtermelt zöldségfélék tárolása érdekében mielőbb szeretnék megvalósítani, ezért javaslom, hogy a hűtőkonténer megvásárlására irányuló ajánlattételi felhívás nyerteseként Vida László egyéni vállalkozó ajánlattevőt hirdessük ki az ajánlata szerinti vállalási árral. Kérem, aki javaslatommal egyetért, kézfelemeléssel szavazzon.

A képviselő-testület 5 igen szavazattal, egyhangúlag a következő határozatot hozta:

31/2016. (XI. 15.) számú h a t á r o z a t:

Kistolmács Község Önkormányzatának Képviselő-testülete a hűtőkonténer beszerzésére irányuló ajánlattételi felhívás nyerteseként Vida László egyéni vállalkozó (székhely: 8868 Letenye, Petőfi S. u. 23., adószám: 54591248-2-40) ajánlattevőt hirdeti ki nettó 3 937 000,- Ft + Áfa, azaz bruttó 4 999 990,- Ft vállalási árral.

Kistolmács Község Önkormányzatának Képviselő-testülete felhatalmazza a polgármestert a hűtőkonténer beszerzésére irányuló szerződés aláírására.

A hűtőkonténer beszerzésének fedezete Kistolmács Község Önkormányzata 2016. évi költségvetésének beruházások során rendelkezésre áll.

Határidő: 2016. december 31.

Felelős: Birkás Zoltán polgármester

Operatív végrehajtásért felelős:

Dr. Hámori Nóra pénzügyi osztályvezető

Simonyai Imre műszaki osztályvezető

3./ Szociális célú tűzifa beszerzése

Előadó: Birkás Zoltán polgármester

(A Zalaerdő Zrt. ajánlata a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

Birkás Zoltán polgármester: Önkormányzatunk szociális célú tűzifa vásárlásának támogatására benyújtott pályázata pozitív elbírálásban részesült. 32 erdei m³ keménylombos fafajta tűzifa megvásárlásához kaptunk 609 600,- Ft támogatást. A tűzifa beszerzésére a Zalaerdő Zrt. erdőgazdálkodótól érkezett ajánlat. 15 000,- Ft+Áfa/erdei m³ áron adják a pályázati előírásoknak megfelelő tűzifát. A korábbi években mindig a Zalaerdő Zrt-től vásároltuk meg a kiosztott tűzifát, korrekt a köztünk lévő kapcsolat. Javaslom, hogy az idei évben is a Zalaerdő Zrt-től szerezzük be a 32 erdei m³ mennyiségű szociális célú tűzifát 15 000,- Ft+Áfa/erdei m³ áron. Kérem, aki javaslatommal egyetért, kézfelemeléssel szavazzon.

A képviselő-testület 5 igen szavazattal, egyhangúlag a következő határozatot hozta:

32/2016. (XI. 15.) számú h a t á r o z a t:

Kistolmács Község Önkormányzatának Képviselő-testülete a szociális célú tűzifa vásárlásához biztosított 609 600,- Ft támogatásból 32 erdei m³ mennyiségű tűzifát 15 000,- Ft+Áfa/erdei m³ áron a Zalaerdő Zrt. (8800 Nagykanizsa, Múzeum tér 6.) erdőgazdálkodótól vásárolja meg.

A kiadás fedezete a BMÖGF/69-50/2016. iktatószámú támogatói okiratban foglalt belügyminiszteri döntés alapján rendelkezésre áll.

Határidő: tűzifa beszerzésére irányuló szerződés megkötésére azonnal

szociális tűzifa beszerzésére 2017. február 15.
Felelős: Birkás Zoltán polgármester

Birkás Zoltán polgármester: Mivel több napirendi pontunk nincs, az ülést 16.30 órakor bezárom.

K.m.f.

Dr. Tokorcsi Katalin

Dr. Tokorcsi Katalin
aljegyző



Birkás Zoltán

Birkás Zoltán
polgármester



ZAJK KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA

8868 Zajk, Iskola u. 1. T/F.: 93/343-043.

Tárgy: Kérelem

Kistolmács Község Önkormányzatának Képviselő-testülete

Kistolmács

Fő u. 51.

8868

Tisztelt Képviselő-testület!

Zajk Község Önkormányzata 2015. évtől vesz részt a mezőgazdasági startmunka mintaprogramban. A program keretében településünkön zöldségféléket (sárgarépa, petrezselyem, zöldborsó, uborka, káposzta, fejes saláta, stb.) és burgonyát termelünk önkormányzati tulajdonban lévő területeken. A megtermelt javakat értékesítjük, illetve a rászorulóknak osztjuk ki.

Hűtőkapacitás hiányában gondot okoz számunkra a termények tárolása, ezért pályáztunk hűtőkonténer beszerzésére. Pályázatunk kedvező elbírálásban részesült, mobil hűtőkonténer vásárlására nyertünk 4 999 990,- Ft támogatást. A pályázat utófinanszírozott, tehát a megítélt támogatást csak a beszerzés megvalósulása után, a kifizetett számla bemutatását követően utalják ki önkormányzatunk számára.

Zajk Község Önkormányzata az elmúlt években és az idei évben is forráshiánnyal küzd. Likviditási problémáink vannak, a település anyagi helyzete miatt a hűtőkonténer megvásárlásának költségeit nem tudjuk megelőlegezni. 5.000.000,- Ft-ra lenne szükségünk a beruházás megvalósításához, amely összeget a támogatás megérkezése után haladéktalanul visszafizetnénk a pénzt kölcsönbe adónak.

Zajk Község Önkormányzatának Képviselő-testülete azzal a kéréssel fordul Kistolmács Község Önkormányzatának Képviselő-testületéhez, ha lehetőségeik megengedik, biztosítsák önkormányzatunk számára az 5.000.000,- Ft összegű pénzkölcsönt a pályázati projekt megvalósítása érdekében.

Segítő szándékukat előre is megköszönve bízunk kérelmünk kedvező elbírálásában.

Zajk, 2016. november 11.

Tisztelettel:




Gróznér Tiborné
polgármester

2. kiegészítő levél

Árajánlattevő neve: ÉPFAKERGÉP IMMO KFT
Címe: 8360 Keszthely Martinovics u 3

ÁRAJÁNLAT

Címzett: Letenyei Közös Önkormányzati Hivatal
Simonyai Imre Úr részére
Kistolmács hűtőkonténer

Köszönjük megkeresésüket. Az Ön által megadott követelmények alapján mely az alábbi ajánlatot tudjuk adni,

Hűtőkonténer zöldség gyümölcs tárolására 4 251 968.-ft+áfa 5 399 999.-Ft

Az ajánlat érvényessége 2016 12 31

Reméljük ajánlatunkkal segítségükre lehetünk munkájukban.

Keszthely, 2016. 11.02.

Üdvözlettel:

Épfakergép Immo KFT

ÉPFAKERGÉP IMMO KFT.
8360 Keszthely, Martinovics u. 3.
Adószám: 23933035-2-20
Cégjegyzékszám: 20-09-072681
Bank: 14100258-20163349-01000003



TESKÁNDI AGRÁR-COOP KFT.

H-8991 Teskánd, Petőfi S. u. 69.

Tel.: +36 (92) 370-006, Fax: +36 (92) 370-043

Ikt.sz: 608-1./2016.

Teskánd, 2016. november 2.

Tárgy: Árajánlat hűtőkonténer szállításra
(Kistolmács)

e-mail: muszak@letenye.hu

Letenyei Közös Önkormányzati Hivatal
Műszaki és Építéshatósági Osztály
Simonyai Imre osztályvezető úr részére

Letenye

Kossuth u. 10.

Pf. 60.

8868

Köszönjük megkeresésüket!

Az alábbi adatokkal rendelkező konténer hűtőt ajánljuk az ismertetett feladatra:

- Hosszúság: 3 000 mm
- Szélesség: 2 400 mm
- Magasság: 2 600 mm
- Panel vastagság: 100 mm, színe: RAL9010, mikrobordázott
- Padló panel: NZ100WISA
- Ajtó: egyszárnyú, 1 000 mm x 2 000 mm nyílásméretű
- Belső világítással
- Festett acél vázszerkezet, lábazat magasság: 180 mm, színe: RAL9010, targoncázható és daruzható kivitel
- A kamra tetőpanel üvegszál erősítésű műanyaglemezelem.
- Hűtőaggregátor típusa: Danfoss
- Beépített hűtőgép névleges teljesítménye: 2 700 W
- Hűtőközeg: R404a
- Tárolandó árú: zöldség
- Tárolási hőmérséklet: 0~2°C
- Ventilátoros, mennyezeti léghűtő elektronikus expanziós szeleppel (zöldség tárolásra optimalizálva)
- Mikroprocesszor vezérlésű hűtésvezérlővel (automatikus működés biztosításához)

Az ismertetett konténerhűtő ára, Letenyére leszállítva, beüzemelve, 12 hónap garanciával:

4 095 000,- Ft + Áfa

Szállítási határidő: kb. 8 hét

Az árajánlat 2016. december 18-ig érvényes.

Megrendelésekor kérjük az ajtó helyzetét megadni, hogy a rövid vagy a hosszúoldalra kell, illetve jobb, bal vagy középen helyezkedjen el.

Reméljük, az elvárásoknak megfelelő ajánlatot sikerült adnunk.

Az ismertetettekkel kapcsolatban felvetődő bármely kérdésben készséggel állunk rendelkezésre.

Tisztelettel:

Gerencsér Lajos
műszaki vezető

TESKÁNDI AGRÁR-COOP KFT. 14.

8991 Teskánd, Petőfi u. 69.

Adószám: 24994174-2-20

Eerste Bank Zrt.

11600006-00000000-87333424



Mezőgazdasági gép-alkatrészek
Haszongépjármű alkatrészek
Ékszíjak, Csapágyak, Ipari és Közlekedési kenőanyagok
8868 Letenye, Petőfi S. u. 23.sz.
Tel.: 06/309-577-458, E-mail: vmgker@t-online.hu

Letenyei Közös Önkormányzati Hivatal
Műszaki Osztály
8868 Letenye
Kossuth u.

Simonyai Imre
Részére

Tisztelt Osztályvezető Úr!

Szíves érdeklődésére **Kistolmács Község Önkormányzata** részére az alábbi ajánlatot adjuk. Az ajánlat az Ön által megadott paraméterek alapján került kidolgozásra.

Megnevezés	Db	Nettó ár:	Bruttó ár: (áfával növelt)
Zöldség tárolására alkalmas konténer hűtő	1	3937000.-Ft	4 999 990.-Ft
		Összesen:	4 999 990.-Ft

Az ajánlat 30 napig érvényes. A konténer leszállítva beüzemelve a gyártó által vállalt 12 hónap garanciával kerül átadásra. További kérdésekben szívesen állunk rendelkezésére.
A fizetési feltételek további megállapodás tárgyát képezik.

Letenye 2016 November 2

Tisztelettel:

Vida László

VIDA LASZLO 2.
mezőgazdasági gépalkatrész
szaküzlet
Letenye, Petőfi u. 23.
Adószám: 54591248-2-40

3. kapi mudi kont

Zalaerdő Zrt. 3.sz. Erdészete

Tárgy: Nyilatkozat megküldése

Melléklet: Nyilatkozat

**Kistolmács Község Önkormányzata
Polgármesteri hivatal**

Tisztelt Önkormányzat!

Értesítjük az Önkormányzatot, hogy aszociális célú tűzifa program keretében igény esetén a ZALAERDŐ Zrt. Letenyei Erdészete az egységes kemény tűzifát 15.000 +ÁFA Ft/m³ áron, erdei rakodói paritáson biztosítja.

Tekintettel arra, hogy a ZALAERDŐ Zrt. számára a program végrehajtása kiemelt feladat, kérjük Önöket, hogy a mellékelt nyilatkozatot kitöltve sürgősen visszaküldeni szíveskedjenek. Ez feltétele annak, hogy a rászorulóknak minél előbb hozzájussanak a tűzifához.

Amennyiben a fenti mennyiségű tűzifát a ZALAERDŐ Zrt. 3.sz. Erdészetétől kívánják megvásárolni, nyilatkozatuk megérkezését követően Erdészetünk képviselője a további ügyintézés érdekében megkeresi Önöket. Nemleges válasz esetén is kérjük a nyilatkozatot kitöltve visszaküldeni. Kérjük a kapcsolattartó nevét és telefonszámát közölni szíveskedjék!

Együttműködésüket megköszönjük.

Üdvözlettel:



erdészetigazgató

Nyilatkozat

.....Község Önkormányzata (képv.:
polgármester) nevében eljárva kijelentem, hogy a szociális célú tűzifa
vásárlásához biztosított..... Ft támogatásból, m³ mennyiségű
egységes kemény tűzifát község Önkormányzata
15.000 +ÁFA Ft/m³ erdei rakodói áron *a ZALAERDŐ Zrt. Nagykanizsa,
Múzeum tér 6. szám alatti erdőgazdálkodótól kívánja megvásárolni.*

....., 2016.

.....
aláírás

Nyilatkozat

.....Község Önkormányzata (képv.:
polgármester) nevében eljárva kijelentem, hogy aszociális célú tűzifa
vásárlásához biztosított támogatásból a tűzifát
község Önkormányzata *nem a ZALAERDŐ Zrt. Nagykanizsa, Múzeum tér 6.
szám alatti erdőgazdálkodótól kívánja megvásárolni.*

....., 2016.

.....
aláírás

Jelenléti ív

a 2016. év október..... hó 15...... napján
tartott képviselő-testületi ülésről

Birkás Zoltán polgármester

Birkás Zoltán.....

Tóth László alpolgármester

Tóth László.....

Biróné Horváth Mónika képviselő

Biróné H. M. Horváth.....

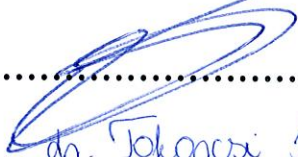
Tóth Istvánné képviselő

Tóth Istvánné.....

Tóth Károly képviselő

Tóth Károly.....

Meghívottak


.....
Dr. Toloncsi Katalin.....

.....

.....

.....

.....

.....